

わかたけ

福島市立庭坂小学校



発行者 校長 竹之下 道子

テム校長先生（ベトナム・イエンバイA小学校）から 感謝のメールが届きました。



「はじめにイエンバイ小学校の学生たちと先生方の代表者として、福島の方々、庭坂小学校の校長先生、学生たちにご健勝ご多幸をご祈念申し上げまして、一言の挨拶をさせていただきたいと存じます。

庭坂小学校からの絵を頂き、私たちは心より感謝しております。また、今度福島の方々と庭坂小学校の団体はベトナムへ来て頂ければ、大変うれしく思っております。その時学校の訪問のみならず学校から7、8キロメートルぐらい離れている『文化村』というところへ一緒に観光しに行ってもいかがでしょうか。

今度皆さまが来ることを大歓迎だと思っております。これからもよろしくお願い申し上げます。

イエンバイ、2016年1月6日 クアット - ティ - テム

----- Forwarded message -----

Thu Trang thân mến!

BGH trường Tiểu học Yên Bái A và tập thể Giáo viên, Học sinh của trường xin gửi tới Trang và đoàn tình nguyện Fukushima cùng

cô hiệu trưởng và các em học sinh trường tiểu học Niwasaka lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng nhất.

Trường rất vui khi được nhận tranh vẽ của các em học sinh trường tiểu học Niwasaka. Trường cũng rất hân hạnh được đón tiếp Đoàn sang thăm trường và cùng đến thăm làng văn hóa các dân tộc Việt Nam (làng chỉ cách trường 7-8 km thôi Trang ạ)

Yên Bái, ngày 6 tháng 1 năm 2016

Khuất Thị Thêm

※大阪大学のチャンさんに菅野良二様が訳していただきました。

2/2(火)現在、エコキャップ 416kg(ワクチン208人分)達成！

エコキャップ提供を1月20日に予定していましたが当日大雪だったため、2月末に延期しました。学校側から延期を申し出ました。

昨日、2月1日はとても寒い朝でしたが1年生のみなさんがエコキャップを入れたレジ袋を持って元気にあいさつし、登校してきた姿がとてもさわやかでした。

どうぞ、これからもエコキャップ回収にご協力願います。



【1年生のみなさん】